Le chapitre condensé des œuvres à faire durant la nuit et la journée

Par Al-Hafidh Ibn Hadjar al 'Asqalani (mort en 852 hégirien / 1449 grégorien)

Traduit par Bou Ktoubah et relu par Umm Khaythamah

- qu'Allah accepte d'eux cette aumône et améliore leur situation -



Louange à Allah Le Seigneur des univers et que la salât et le salâm soient sur le sceau des messagers Mohammad ainsi que sa famille, ses compagnons et ceux suivant leur voie jusqu'au jour des comptes ; ceci étant dit :

Nous présentons aux lectrices et lecteurs francophones ce modeste travail afin qu'il soit une référence minimale à chacun dans ses invocations quotidiennes à ne pas délaisser durant la nuit, comme le jour, et lui permettre de tenir un programme minimum de dhikr journalier.

En effet, le dhikr est une œuvre souvent minimisée à notre époque alors qu'elle fait partie des actes les plus méritoires, tout comme elle est un pilier essentiel à la spiritualité du musulman.

Al Hafidh ibn Hadjar a dit dans « Fathoul bari » (11/210) : « Il est rapporté par At-tirmidhi et Ibn Madjah, authentifié par Al Hakim, d'après le hadith transmis par Abi Darda « Ne vous informeraije pas de la meilleure des actions et la plus pure, qui vous élèvera encore plus en degré et sera plus méritoire pour vous que de faire aumône d'or ou d'argent, et meilleure pour vous que de combattre vos ennemis de sorte que vous leur frappiez le cou et qu'ils frappent le vôtre ? ». Ils lui répondirent « mais si ! », il leur répondit « le dhikr d'Allah Exalté soit-Il » ».

L'imam Nawawi a dit dans « Al adhkar » page 20 : « le dhikr se fait par le cœur, il se fait aussi par la langue, et la meilleure des façons est qu'il soit de façon conjointe par le cœur et la langue. Mais s'il doit se contenter d'un seul des deux alors le cœur est meilleur. »

L'imam Ibn Al Qayyim a dit dans « al wabil as-sayyib » concernant les différentes sortes de dhikr: « Parfois elles se font par le cœur et la langue et c'est la meilleure forme de dhikr, parfois seulement par le cœur et c'est le second degré, d'autres fois par la langue uniquement et c'est le troisième degré. Ainsi la meilleure forme de dhikr est celle concordant entre le cœur et la langue. »

Qu'Allah fasse de cette traduction une œuvre sincèrement réalisée pour Lui Seul et qu'elle nous soit comptée comme une aumône ici-bas et dans l'au-delà!

Traduít le jeudí 24 Journada al akhir 1443 correspondant au 27 janvier 2022 grégorien

الحمد لله وسلام على عباده والذين اصطفى أما بعد فقد انتقيت في هذا الجزء عشرين حديثا من صحاح الأحاديث وحسانها فيها يقوله المُكلَّفُ في يومه وليلته نفع الله تعالى بها قارئها وكاتبها ومن سمعها بمَنَّه وكرمه آمين:

Que les louanges soient à Allah et la paix sur Ses serviteurs qu'il a élu, ceci étant dit, j'ai compilé de façon résumée dans cet opuscule vingt ahadith parmi les ahadith authentiques et bons de ce qui peut être dit comme paroles [de dhikr] durant sa journée et sa nuit par l'individu responsable de s'acquitter des obligations religieuses.

Qu'Allah Le Très-Haut de par Ses Bienfaits et Sa Grâce le rende bénéfique à celui qui le lira, le copiera ou en fera l'audition.

الحديث الأول

عن شداد بن أوس رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:
(سيد الاستغفار: اللهم أنت ربي لا إله إلا أنت خلقتني وأنا عبدك وأنا على عهدك
ووعدك ما استطعت ، أعوذ بك من شر ما صنعت أبوء لك بنعمتك على وأبوء لك
بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت، إذا قاله حين يمسي فات دخل الجنة،
وإذا قاله حين يصبح فات من يومه دخل الجنة)
أخرجه البخاري.

قوله: "أبوء "بفتح الهمزة وضم الباء الموحدة بعد الهمزة معناه: أعترف.

Hadith n°1

D'après Shaddad ibn Aws -qu'Allah les agréés tous les deux- le prophète -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Le maître en terme [de paroles] de demande de pardon [envers Allah est de dire] : Ô Allah Tu es mon Seigneur, point de divinité en droit d'être adorée hormis Toi Seul, Tu m'as créé et je suis Ton Serviteur, et je suis [en conformité envers] Ton pacte et Ta promesse selon ma capacité, je Te demande protection contre le mal de ce que je puisse faire, je reconnais Tes bienfais dont Tu m'as gratifié, de même que je reconnais mes péchés, ainsi je Te demande de me pardonner car certes hormis Toi personne ne pardonne les péchés. S'il dit cela au coucher le soir, puis meurt, alors il rentrera au Paradis, et s'il le dit au réveil le matin puis meurt durant la journée alors il ira au Paradis. » Rapporté par Al Boukhari.

Sa parole « abou-ou » (en arabe) signifie « je reconnais ».

الحديث الثاني على الله عليه وسلم قال:
عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:
(من قال حين يمسي ثلاث مرات:
أعوذ بكليات الله التامات من شر ما خلق لم تضره حمة تلك الليلة)
أخرجه الترمذي، وأصله في صحيح مسلم
قوله: "حُمّة" بضم الحاء المهملة وتخفيف الميم بعدها هاء التأنيث: السَّم،
وقيل: حِدَّته
قال بعضُ رواة هذا الحديث في الترمذي:
كان أهلنا يقولون ذلك، فلدغت جارية منهم فلم تجد لذلك وجعا
وعن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:
(ما من عبد يقول في صباح كل يوم ومساء كل ليلة:
بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيءٌ في الأرض ولا في السهاء وهو السميع العليم
أخرجه الترمذي وقال: حديث حسن، وصححه ابن حبان.

• Hadith n°2:

D'après Abi Hourayrah le prophète -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui dit le soir au coucher, trois fois : **Je demande protection au moyen des paroles parfaites d'Allah contre le mal de ce qu'Il a créé**, alors aucuns maux de cette nuit ne pourront lui nuire ». Rapporté par At-Tirmidhi et son texte de base se trouve chez Mouslim.

Sa parole « maux » signifie « venin » et il a été dit aussi « la sévérité du mal causé » (fièvre).

Certains narrateurs de ce hadith chez At-Tirmidhi ont dit : « Nos familles disaient cela, puis une fois, une fillette parmi eux, s'est fait piquer [par un scorpion] et n'a ressenti aucune douleur. »

Et d'après 'Outhmane Ibn 'Affane -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Il n'est pas un serviteur qui dit au réveil le matin et chaque soir au coucher : Au nom d'Allah Celui dont rien sur terre ou dans le ciel ne peut nuire lorsque Son Nom est prononcé et Il est Celui qui entend parfaitement et dont le savoir est ultime, trois fois, sans que rien ne puisse lui nuire. » Rapporté par At-Tirmidhi qui a dit « hadith bon » et Ibn Hibbane l'a authentifié.

Hadith n°3:

D'après Abi Hourayrah le prophète -sur lui la salât et le salam- a dit : « Celui qui dit le matin au lever et le soir au coucher : qu'Allah soit glorifié et loué, cent fois, ses péchés lui seront pardonnés même s'ils sont aussi nombreux que l'écume de la mer. »

Rapporté par Al Hakim dans son sahih et sa base se trouve dans le sahih de Mouslim.

Hadith n°4:

Et d'après Anas ibn Malik -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui dit lorsqu'il se réveille le matin ou qu'il se couche le soir : Ô Allah je me réveille en attestant et prenant comme témoin ceux qui portent ton trône et l'ensemble de Tes anges ainsi que l'ensemble de Tes créatures que Tu es Allah nulle divinité en dehors de Toi n'est en droit d'être adorée et que Mohammad est Ton serviteur et Ton messager, alors son quart sera affranchi du feu, s'il le dit deux fois alors sa moitié sera affranchie du feu, s'il le dit trois fois alors ses trois quarts seront affranchis du feu et s'il le dit quatre fois alors Allah l'affranchira entièrement du feu. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par At-tirmidhi et An-Nassa-i qui a ajouté après sa parole « nulle divinité en dehors de Toi » : « Unique et sans associés ».

الحديث الخامس
عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال:
(كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أمسى قال:
أمسينا وأمسى الملك لله والحمد لله ولا إله إلا الله وحده لا شريك له، رب أسألك خير
ما في هذه الليلة وخير ما بعدها، وأعوذ بك من شر ما في هذه الليلة وشر ما بعدها،
رب أعوذ بك من الكسل وسوء الكبر، رب أعوذ بك من عذاب في النار وعذاب في
القبر، وإذا أصبح قال ذلك:أصبحنا وأصبح الملك لله)

• Hadith n°5:

D'après 'AbdAllah ibn Mass'oud -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui dit le soir : Nous sommes arrivés au soir et la royauté appartient à Allah, Louanges à Allah, point de divinités en droit d'être adorées en dehors d'Allah Seul sans aucun associé, Seigneur je Te demande le bien que peut contenir cette nuit et le bien se trouvant dans celle d'après, et je Te demande protection contre le mal que peut contenir cette nuit et celle d'après, Seigneur je te demande protection contre la fainéantise et les maux de la vieillesse, Seigneur je te demande protection contre le châtiment du feu et le châtiment dans la tombe. Et Lorsque c'est le matin il dira : Nous sommes arrivés au matin et la royauté appartient à Allah. »

Rapporté par Mouslim

الحديث السادس عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه (كان إذا أصبح يقول: اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور، وإذا أمسى قال مثله، ولكن في آخره: وإليك المصير) أخرجه أبو عوانة في صحيحه، والترمذي وقال:حسن

• Hadith n°6:

D'après Abi Hourayrah le prophète -sur lui la salât et le salâm- disait lorsqu'il se levait le matin : « Ô Allah par Toi nous arrivons au matin et par Toi nous arrivons au soir, et par Toi nous vivons et par Toi nous mourons et c'est auprès de Toi que se fera le retour. Et lorsqu'il arrivait au soir il disait pareil sauf qu'à la fin il disait : Et c'est vers Toi que nous cheminons. »

Rapporté par Abou 'Awanah dans son sahih, et par At-tirmidhi qui a dit : [hadith] bon.

الحديث السابع وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن أبا بكر الصديق رضي الله عنه قال: (يا رسول الله: مُر لي بكليات أقولهن إذا أصبحت وإذا أمسيت قال:قل:اللهم فاطر السموات والأرض عالم الغيب والشهادة رب كل شيء ومليكه أشهد أن لا إله إلا أنت أعوذ بك من نفسي وشر الشيطان وشركه،قال قلها إذا أصبحت وإذا أمسيت وإذا أخذت مضجعك) أخرجه أبو داود واللفظ له والترمذي والنسائي، وصححه ابن حبان والحاكم قوله: وشركه بكسر الشين المعجمة وسكون الراء، وقيل :بفتحها أي:مصائده

• Hadith n°7:

D'après Abi Hourayrah -qu'Allah l'agréé- Abou Bakr le véridique -qu'Allah l'agréé- a dit : « Ô messager d'Allah enseignes-moi des paroles que je pourrai dire au matin et au

soir, il lui répondit dis : Ô Allah Créateur des cieux et de la terre, Qui connaît ce qui est caché et apparent, Seigneur de toute chose et Son Maître, j'atteste que nulle divinité n'est en droit d'être adorée en dehors de Toi, et je Te demande protection contre mon âme et le mal de shaytan et son polythéisme. Il dit : dis-la quand tu arrives au matin, quand tu arrives au soir et lorsque tu te mets au lit. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par At-tirmidhi et An-Nassai, et authentifié par Ibn Hibbane et Al Hakim.

Et sa parole « son polythéisme » peut être lue « ses ruses ».

الحديث الثامن

عن عبد الله بن عمر رضي الله تعالى عنهم قال:

(لم يكن رسول الله صلى الله عليه وسلم يدع هذه الدعوات حين يمسي وحين يصبح: اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والآخرة، اللهم إني أسالك العفو والعافية في ديني وأهلي ومالي، اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي، اللهم احفظني من بين يدى ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي، وأعوذ بعظمتك أن أغتال من تحتي) أخرجه أبو داود واللفظ له، والنسائي، وصححه الحاكم وابن حبان

• Hadith n°8:

D'après 'AbdiLlah ibn 'Oumar -qu'Allah les agréés tous les deux-: « le messager d'Allah - sur lui la salât et le salâm- ne délaissait jamais ces paroles lorsqu'il arrivait au soir et lorsqu'il arrivait au matin: Ô Allah je Te demande de me préserver ici-bas et dans l'au-delà, Ô Allah je Te demande le pardon et la préservation dans ma religion, ma famille et mes biens, Ô Allah cache mes défauts et apaise mes craintes, Ô Allah protège moi par devant, par derrière, à ma droite, à ma gauche et au-dessus de moi, et je demande protection par Ta Grandeur d'être englouti par en dessous de moi. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par An-Nassa-i, et authentifié par Al Hakim et Ibn Hibbane.

الحديث التاسع

وعن عبدالله بن غنام رضي الله تعالى عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (مَن قال حين يصبح:

اللهم ما أصبح بي من نعمة فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر فقد أدى شكر يومه، ومن قال مثل أدى شكر يومه، ومن قال مثل ذلك حين يمسي فقد أدى شكر ليلته)

ذلك حين يمسي فقد أدى شكر ليلته)

رواه أبو داود واللفظ له، والنسائى

Hadith n°9:

D'après 'AbdAllah ibn Ghanam -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui dit au matin : Ô Allah ce qui m'est accordé comme bienfait ce matin ne provient que de Toi Seul sans aucun associé, à Toi la louange et à Toi le remerciement, alors il se sera acquitté de son remerciement quotidien, et celui qui le dit au matin se sera acquitté de son remerciement de la journée, et celui qui le dit le soir se sera acquitté de son remerciement pour la nuit. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par An-Nassa-i.

الحديث العاشر وعن عبد الرحمن بن أبي بكرة أنه قال لأبيه: (إني أسمعك تدعو كل غداة: اللهم عافني في بدني اللهم عافني في سمعي، اللهم عافني في بصري لا إله إلا أنت تقولها ثلاثا حين تصبح وثلاثا حين تمسي فقال: إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يدعو بهن، فأنا أحب أن أستن بسنته) أخرجه أبو داود واللفظ له، والنسائي.

Hadith n°10 :

D'après 'Abdrahmane ibn Abi Bakr qui rapporte avoir dit à son père : je t'ai entendu invoquer matin et soir disant : Ô Allah préserve mon corps, Ô Allah préserve mon ouïe, Ô Allah préserve ma vue, nul n'est en droit d'être adoré en dehors de Toi, répétant cela trois fois au matin et trois fois au soir. Il lui répondit : j'ai entendu le

messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- invoquer par cela, ainsi j'ai pris pour modèle sa sounnah. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par An-Nassa-i.

الحديث الحادي عشر
عن رجل خدم النبي صلى الله عليه وسلم قال:
سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول:
(من قال إذا أصبح وإذا أمسى: رضيت بالله ربا وبالإسلام دينا وبمحمد رسولا كان
حقا على الله أن يرضيه)
أخرجه أبو داود واللفظ له، والترمذي والنسائي وصححه الحاكم

• Hadith n°11:

D'après un homme qui a servi le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- qui a dit : j'ai entendu le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- dire : « Celui qui dit lorsqu'il arrive au matin et lorsqu'il arrive au soir : j'agréé Allah comme Seigneur, l'islam comme religion, Mohammad comme messager, alors il lui incombe comme droit qu'Allah l'agréé. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par At-tirmidhi et An-Nassai, et authentifié par Al Hakim.

الحديث الثاني عشر

عن أبي عياش رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

من قال إذا أصبح:

لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير، كان له
عدل رقبة من ولد إسهاعيل، وكتب له عشر حسنات، وحط عنه عشر سيئات،
ورفع له عشر درجات، وكان في حرز من الشيطان حتى يمسي، وإن قالها إذا أمسى
كان له مثل ذلك حتى يصبح)
أخرجه أبو داود واللفظ له، والنسائى وابن ماجه

• Hadith n°12:

D'après Abi 'Tyach -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui dit au matin : Nul n'est en droit d'être adoré en dehors d'Allah Seul sans associés, à Lui la royauté, à Lui la louange, et Il est omniscient sur toutes choses, il aura la récompense équivalente à affranchir un descendant d'Isma'il, il lui sera inscrit dix récompenses, il lui sera effacé dix péchés, il sera élevé de dix degrés, et il sera préservé du shaytan jusqu'au soir, et s'il dit cela le soir alors il aura la même chose jusqu'au matin. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par An-Nassa-i et Ibn Madjah.

الحديث الثالث عشر
وعن بعض بنات النبي صلى الله عليه وسلم أن النبي صلى الله عليه وسلم قال:
(سبحان الله وبحمده لا قوة إلا بالله، ما شاء الله كان، وما لم يشاء لم يكن، أعلم أن الله
على كل شيء قدير، وأن الله قد أحاط بكل شيء علما
من قالهن حين يصبح حفظ حتى أمسى، ومن قالهن حين يمسي حفظ حتى يصبح)
أخرجه أبو داود واللفظ له، والنسائى

Hadith n°13 :

D'après certaines des filles du messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Glorifié soit Allah et loué soit-II, il n'y a de puissance qu'en Allah, ce qu'Allah veut se produira et ce qu'Il ne veut pas ne se produira pas, je sais qu'Allah est omniscient sur toutes choses, et qu'Allah englobe toute chose de par Sa science. Celui qui dit cela au matin sera protégé jusqu'au soir, et celui qui dit cela le soir sera protégé jusqu'au matin. »

Rapporté par Abou Daoud et ce sont ses termes, ainsi que par An-Nassa-i.

الحديث الرابع عشر وعن ابن عباس رضي الله عنها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من قال حين يصبح: " فَسُبْحَانَ اللهِ عِينَ تُمُسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الحُمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ يُغْرِجُ الحُيَّ مِنَ اللَّيَّتِ "إلى قوله: " وَكَذلِكَ تُمْرُجُونَ " أدرك ما فاته في يومه ذلك، ومن قالهن حين يمسي أدرك ما فاته في ليلته) أخرجه أبو داود

• Hadith n°14:

D'après Ibn 'Abbas -qu'Allah les agréés tous les deux- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui dit au matin : Loué soit Allah lorsque vous arrivez au soir et lorsque vous arrivez au matin, et à Lui la louange dans les cieux et sur terre le soir et lorsque vous vous levez, IL fait sortir le vivant du mort, jusqu'à sa parole, « et ainsi vous serez ressuscités », alors il atteindra tout ce qu'il aura manqué de cette journée-ci, et s'il dit cela le soir alors il aura rattrapé tout ce qu'il aura manqué de sa nuit. »

Rapporté par Abou Daoud

Hadith n°15:

Et d'après Anas ibn Malik -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit à Fatimah de dire : « Lorsque tu es au matin et lorsque tu es au soir. Ô Le Vivant Ô Celui qui administre tout je te demande par Ta miséricorde de me venir en aide, améliore entièrement ma situation, et ne me laisse pas livré(e) à moimême ne serait-ce que le temps d'un clignement d'æil »

Rapporté par An-Nassa-i et authentifié par Al Hakim.

الحديث السادس عشر
وعن عبد الرحمن بن أبزى قال:
كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أصبح قال:
أصبحنا على فطرة الإسلام وكلمة الإخلاص وعلى دين نبينا محمد وعلى ملة أبينا
ابراهيم حنيفا وما كان من المشركين)
رواه النسائي بسند صحيح.

Hadith n°16:

D'après 'AbdRahmane ibn Abza : Lorsque le messager d'Allah -sur lui la salat et le salamse levait au matin il disait « Nous nous sommes réveillés sur la prime nature de l'islam et sur la parole du monothéisme pur et sur la religion de notre messager Mohammad et sur la voie de notre père Ibrahim le monothéiste authentique et il ne fut point du nombre des polythéistes. »

Rapporté par An-Nassa-i avec une chaîne authentique.

• Hadith n°17:

D'après Abi Mass'oud Al Ansari -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui récite les deux derniers versets de sourate Al Baqarah durant la nuit alors ils lui suffiront [comme protection] »

Unanimement rapporté [par Al Boukhari et Mouslim]

الحديث الثامن عشر وعن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (من قرأ عشر آيات في ليلة لم يكتب من الغافلين) أخرجه الدارمي وصححه الحاكم

• Hadith n°18:

D'après Abi Hourayrah -qu'Allah l'agréé- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâma dit : « Celui qui récite dix versets durant la nuit ne sera pas inscrit parmi les insouciants »

Rapporté par Ad-Darimi et authentifié par Al Hakim.

Hadith n°19 :

D'après Ibn 'Oumar -qu'Allah les agréés tous les deux- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui récite cent versets durant la nuit sera inscrit parmi les dévoués »

Rapporté par Ad-Darimi et authentifié par Al Hakim.

الحديث العشرون عن جندب بن عبد الله رضي الله تعالى عنه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (من قرأيس في ليلة ابتغاءَ وجه الله غفر له) أخرجه ابن حبان في صحيحه آخر الحزجه ابن حباد في صحيحه

• Hadith n°20:

D'après Djoundoub ibn 'Abdillah -qu'Allah l'agrée- le messager d'Allah -sur lui la salât et le salâm- a dit : « Celui qui récite Ya-Sin durant la nuit désirant La Face d'Allah alors il lui sera pardonné. »

Rapporté par Ibn Hibbane dans son sahih.

Fin de l'opuscule et la louange revient à Allah Seul.

L'auteur Al Hafidh Ibn Hadjar l'a terminé au petit matin du 21 Shawwal de l'année 848 hégirienne.